

# 小潭山新電梯和觀景台

# NOVO ELEVADOR E MIRADOURO NA COLINA DA TAIPA PEQUENA

李文浩先生 金銘華先生 *Mario Neves e Campina Ferreira*

為改善及優化小潭山賞景設施，土地工務運輸局於2012年舉辦了一場聽證會收集各方意見，並選定澳門專業顧問有限公司負責該地區的建築工程。

Na sequência do concurso de ideias organizado em 2012 pela DSSOPT para otimização e revitalização da Colina Norte da Taipa Pequena decorrem já no local os trabalhos de construção do projeto da responsabilidade da 'Macau Professional Services, Ltd. (MPS)'.

倘若工程能夠按計劃如期進行，一年內蘇利安圓形地旁將會出現一個全新的廣場，附有一條由半玻璃遮陽板覆蓋的斜路，廣場上還有一個旅遊資訊中心和公廁。另外，還會計劃建成一個全新的連接廣場及在圓形地上方加設空中通道和玻璃塔，當中包括兩個全景電梯。在七潭公路上亦會搭建一個全新的觀景台。

現階段除已完成拆圓形地旁的一座危房外，現正進行的工作還包括把該

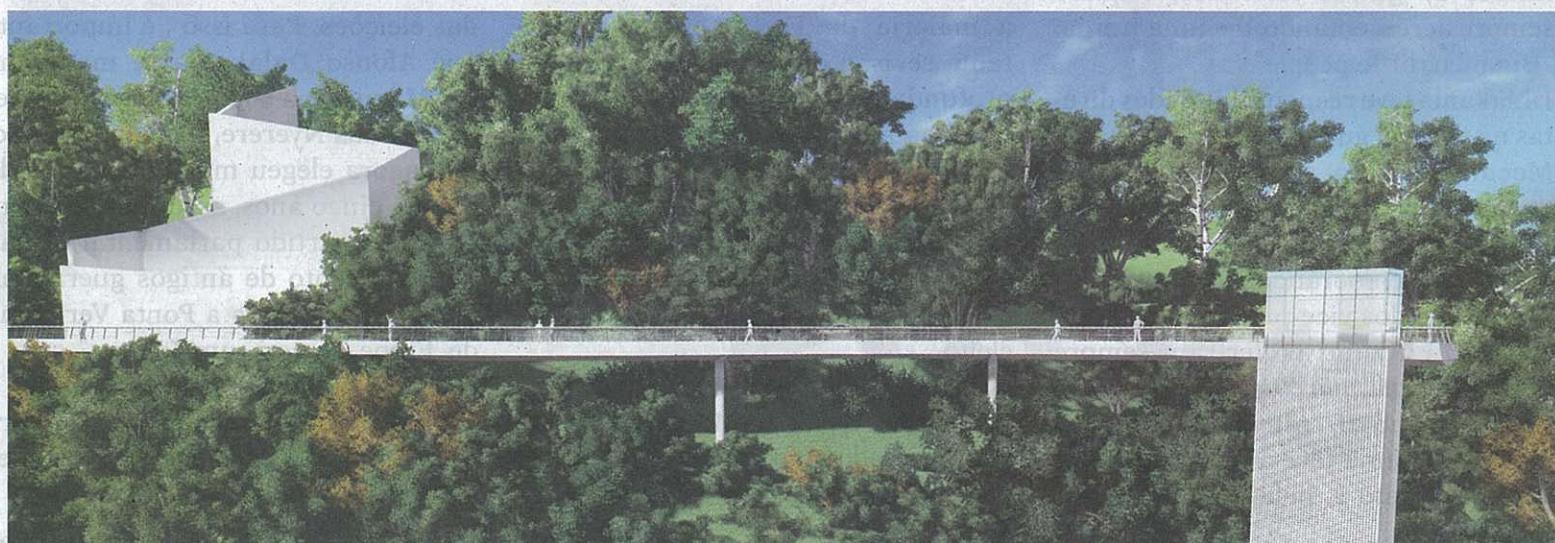
空間地段改造為娛樂和休閒廣場。將來還會在現有花木基礎上增添新品種，以及為七潭公路旁現有的一個舊平台進行改造。目的是將這片空間打造為全新澳門觀景台和賞景區。

一旦落成該項目，遊客和居民將透過新建的空中通道和觀景台，以獨一無二的視角欣賞澳門半島全景。項目亦進一步優化小潭山頂部紀念碑和涼亭之間的連接及步行通道。

為使該項目周遭景觀能更好地融為一

體，該公司還會通過嶄新的技術基礎設施，利用屋頂外牆及窗戶框建造垂直花園。山腳下的土地廟將會保留，並會融入未來的廣場及其周圍的花園中。

除公共照明外，該專案將在特定地方設計照明裝飾，例如在廣場花崗岩地板、半玻璃遮陽板、空中通道及新的觀景台地皮上裝上嵌入式LED燈，令這片風景優美的地方在晚上星火熠熠。





■ Se a obra correr como o previsto, dentro de um ano, junto da Rotunda le Leonel de Sousa, vai haver uma nova Praça dotada de uma cobertura com pala semi-envidraçada de raçado curvilíneo (integrando um quiosque de informações turísticas e um bloco de sanitários públicos) e uma nova torre envidraçada (integrando dois elevadores panorâmicos) com uma passagem aérea a facilitarem a ligação entre a zona da Praça e Rotunda e o novo Miralouro da Estrada de Sete Tanques. Em causa estão a demolição de um edifício degradado existente junto à Rotunda (entretanto demolido) e a transformação desse espaço numa Praça de estadia e lazer, o reforço

paisagístico da encosta existente com novas espécies (incluindo a estabilização dos taludes existentes) e a remodelação de uma antiga e pequena plataforma existente junto à Estrada de Sete Tanques e a ampliação e transformação desse espaço num novo Miradouro e zona de contemplação de Macau.

O projecto, uma vez concluído, permitirá que turistas e residentes desfrutem de uma vista panorâmica ímpar da península de Macau a partir da passagem aérea e Miradouro. Facilitará ainda a ligação e acesso pedonal ao monumento e à esplanada existentes no topo da Colina. Para melhor inserção paisagística do projeto, algumas das novas in-

fraestruturas técnicas e de apoio a construir na Praça integrarão sistemas de jardins verticais nas fachadas e floreiras nas coberturas. O Templo Tou Tei (Deus da Terra), existente no sopé da colina, será preservado e integrado na futura praça e a sua envolvente ajardinada. Para além da iluminação pública, o projecto terá iluminação decorativa específica com recurso a pontos de luz LED embutida e espalhada ao longo dos pavimentos de granito da praça, da cobertura em pala semi-envidraçada, da passagem aérea e ao longo dos pavimentos do novo Miradouro e que darão um ambiente cénico particular e “estrelar” ao espaço à noite.

贊助 patrocinado por



**CESL Asia**  
**盛世集團**  
How to grow a city.  
桑心共樹新城市